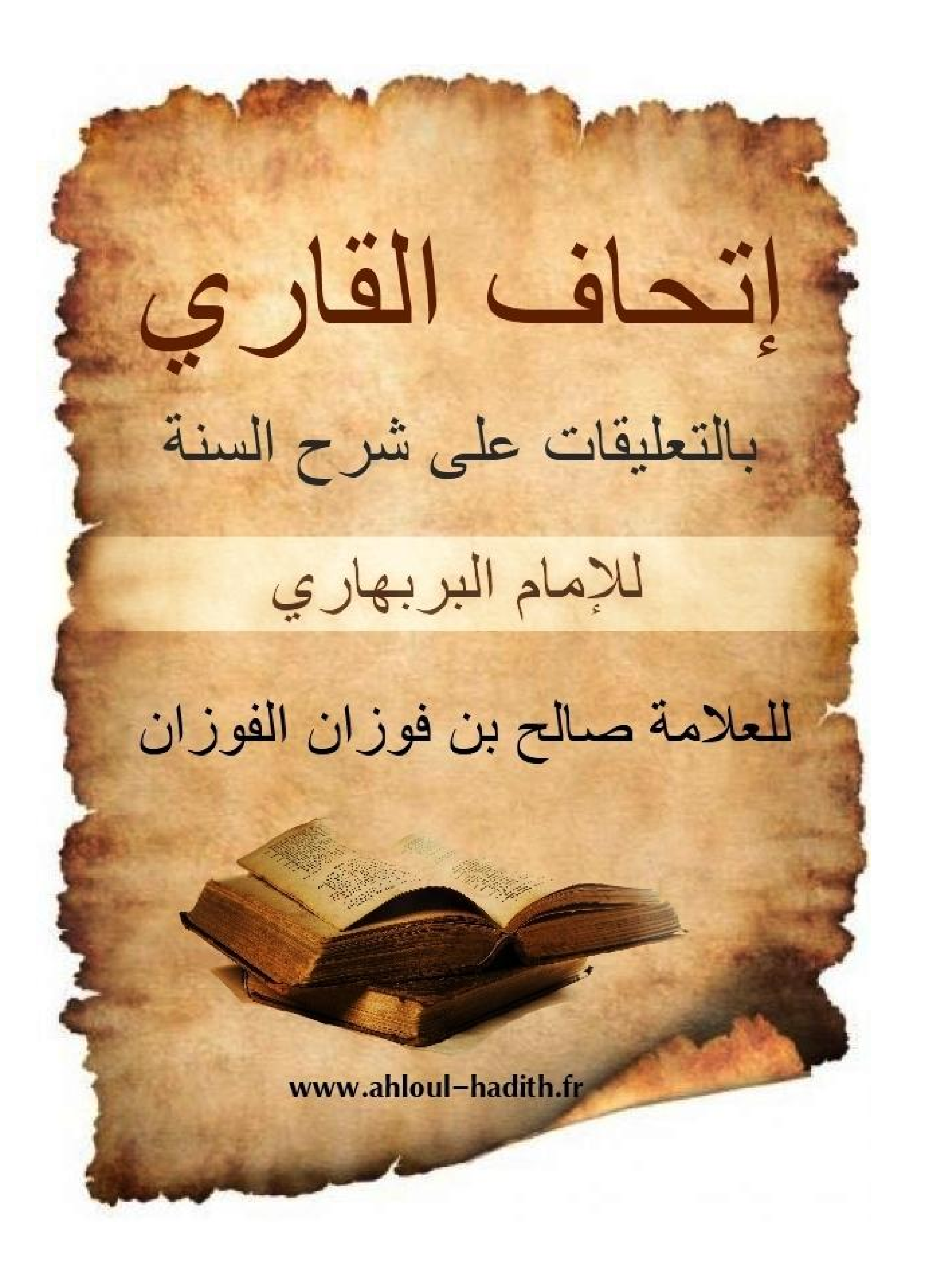

إتحاف القاري
بالتعليقات على شرح السنة
للإمام البربهاري
للعلامة صالح بن فوزان الفوزان
www.ahloul-hadith.fr

Extrait n°3

L'imam al-Barbahâri dit dans son livre "*Charh al-Sunna*" :
« ***Qu'Allah te fasse miséricorde ! Regarde bien toute personne dont tu entends les paroles, surtout parmi les gens de ton époque ; ne te précipite pas et ne suis rien de cela jusqu'à ce que tu demandes et que tu analyses : "Y a-t-il un des compagnons du Prophète -qu'Allah lui accorde la bénédiction et le salut- ou un des savants qui a dit cela ?"***
Si tu trouves une trace de cela chez eux alors accroche-toi-y, ne l'outrepasse pas, et ne choisis rien d'autre à part cela sinon tu tomberas en Enfer ».

Explication de cheikh Salih al-Fawzan :

Ne te précipite pas dans ce que tu entends des gens, surtout vers la fin des temps, avec la multitude de personnes qui parlent, émettent des fatwas et s'érigent dans la science et la parole. Particulièrement, depuis que les moyens d'information se sont modernisés, et que tout le monde s'est mis à divaguer et à parler au nom de la science et de la religion. Aujourd'hui, même les gens de l'égarement, des sectes égarées et déviantes, se sont mis à parler au nom de la religion dans les chaines satellites. Donc le danger est immense !
C'est pourquoi, ô toi le musulman, et plus précisément toi l'étudiant en science, il faut que tu vérifies et que tu ne te précipites pas dans tout ce que tu entends.
Tu dois vérifier et savoir : ***"Qui a dit cela ? D'où est venue cette idéologie ? Puis quelles sont ses sources et ses preuves dans le Coran et la Sounna ? Où a étudié celui qui apporte [cette parole] ? De qui a-t-il pris la science ?"***. Toutes ces choses demandent vérification, surtout à notre époque !
Ce n'est pas tout beau-parleur... Même s'il est éloquent, bon orateur, qu'il sait jouer avec les mots et captiver l'écoute, ne sois

pas leurré par lui jusqu'à ce que tu voies le degré de ce qu'il détient comme science et compréhension. **Il se peut qu'il parle peu mais qu'il soit savant ! De même, il se peut qu'il parle beaucoup alors qu'il est ignorant, qu'il ne détient rien de la science, mais qu'il possède l'envoûtement par la parole pour tromper les gens. Il se fait passer pour un savant, quelqu'un qui comprend, un grand penseur, etc... tout cela pour tromper les gens et les détourner de la vérité.**
Donc ce ne sont pas la multitude de paroles et la rhétorique qui doivent être pris en considération, mais c'est plutôt ce que contiennent les paroles comme science et comme fondement. Peut-être qu'une parole courte et fondée sera plus bénéfique que beaucoup de paroles éloquentes desquelles tu ne tires que peu d'enseignements ! Et c'est ce qui se passe à notre époque ; les paroles se multiplient alors que la science diminue, et ceux qui récitent décuplent alors que le nombre de savants se réduit. **La science n'est pas par l'abondance de paroles ou de lecture, ni par la beauté des termes ou l'éloquence dans l'expression !**[1]

Ainsi, par son éloquence, le bon orateur fait passer le vrai pour le faux, et le faux pour le vrai, donc méfie-toi de cela ! C'est pour cela que le Prophète ﷺ a mis en garde contre l'éloquent qui joue avec sa langue comme le fait la vache. Il a mis en garde contre cela, et il a dit : ***« Il y a, certes, dans l'éloquence de l'envoûtement »***[2], c'est-à-dire qu'elle envoûte ceux qui écoutent.

- Concernant la parole de l'auteur « *Qu'Allah te fasse miséricorde ! Regarde bien toute personne dont tu entends les paroles, surtout parmi les gens de ton époque ; ne te précipite pas et ne suis rien de cela* » :

---

[1] Ici, le cheikh cite des vers poétiques et les explique, mais vu leur complexité j'ai préféré délaisser la traduction de ce passage. [NT]

[2] Rapporté par Ahmed, Abou Dawoud, Tirmidhi et d'autres, puis authentifié par Albâni.

Ceci à l'époque de l'auteur qui est presque un contemporain de l'imam Ahmed car il fait partie de ceux qui ont étudiés chez ses élèves [c-à-d. à l'imam Ahmed] ! Il dit : ***"Ne te précipite pas dans l'acceptation des paroles des gens de ton époque jusqu'à ce que tu les vérifies"***. Où est-il par rapport à notre époque aujourd'hui ?! Epoque des passions et de l'ignorance, époque dans laquelle [les gens] du monde entier se mélangent, au point que le monde est devenu agité par des vagues de troubles, de maux et d'idéologies !
Aujourd'hui, l'ennemi veut changer la religion du tout au tout, il veut que nous soyons derrière lui à le suivre, et il veut nous imposer ses idéologies ainsi que sa politique. Nous devons donc vérifier cela et nous abstenir dans beaucoup de choses. Nous devons nous diriger vers la compréhension de la parole d'Allah ainsi que celle de Son Messager, et étudier la religion d'Allah *-Vénéré et Exalté soit-Il-* car il y a dans la connaissance une préservation contre les troubles, et la connaissance c'est la compréhension ! Il se peut que la personne ait une grande mémorisation mais qu'il n'ait pas de compréhension, de telle sorte qu'il est semblable à quelqu'un du commun. Et peut-être même que l'homme du commun est meilleur que lui car il s''abstient et connait son ignorance, tandis que celui-ci ne sait pas qu'il est ignorant. La question ici n'est pas de mémoriser ou de parler beaucoup, mais c'est une question de compréhension.
C'est pour cela que le Prophète ﷺ a dit : ***« Il se peut que celui à qui est transmise [la parole] saisisse mieux que celui qui l'a entendue »***[3], certes, il se peut que l'individu mémorise, transmette et rapporte [des choses], mais qu'il y ait quelqu'un qui comprenne mieux que lui ; ***« Il se peut que quelqu'un porte une science sans pour autant la comprendre »***[4], il porte la science, la rapporte, mais il n'est pas un savant !

---

[3] Rapporté par Boukhâri et Mouslim.

[4] Rapporté par Ahmed, Abou Dawoud, Tirmidhi et d'autres, puis authentifié par Albâni.

Donc, la science est un don qu'Allah octroie à qui Il veut parmi Ses serviteurs. S'il l'exploite et la développe, il en tirera profit ; et s'il la néglige, elle se perd.

- **Concernant la parole de l'auteur** « ***ne te précipite pas et ne suis rien de cela jusqu'à ce que tu demandes et que tu analyses : "Y a-t-il un des compagnons du Prophète -qu'Allah lui accorde la bénédiction et le salut-*** » :

Ceci est une grande exhortation ! Lorsque la parole de quelqu'un dans la religion te plait ; quant aux paroles dans les choses mondaines, ce n'est pas le sujet de la discussion. Par contre, si une parole dans la religion te plait, alors ne te précipite pas jusqu'à ce que tu l'analyses : est-elle basée sur la vérité et les preuves ? Ou bien sort-elle de l'esprit et de la pensée ? Dans ce [dernier] cas, elle ne vaut rien, tel l'écume du torrent, donc délaisse-la !

En revanche, si elle est basée et tirée du Coran et de la Sunna, alors elle est vraie.

Donc ne te précipite pas à accepter les paroles des gens à tort et à travers ! Même si leur éloquence, leur rhétorique et leur force [de persuasion] te plaisent, ne te précipite pas jusqu'à ce que tu analyses [leur parole], et que tu la soumettes au Coran et à la Sunna. Que tu regardes si celui qui l'a prononcée est un savant ou non ? Que tu questionnes les gens de science à son sujet, et que tu vérifies si un des pieux prédécesseurs l'a dit ou non ?

Et ceci est une chose dont j'ai prévenu maintes fois !

Je dis : "***N'inventez pas des interprétations, des avis, des paroles et des termes dans lesquels vous n'avez pas été précédés ! Suivez l'exemple des pieux prédécesseurs et prenez de leurs paroles !***".

Si tu apportes une chose dans laquelle tu n'as pas été précédé, c'est que cette chose est une extravagance et son danger est plus grand que son bénéfice. Donc la parole des compagnons est le critère de référence car ils étaient les élèves du Prophète ﷺ.

Nous devons regarder leurs paroles sur les versets coraniques, comment les ont-ils interprétés ? De même pour les hadiths, comment les ont-ils expliqués ? Tu prends leurs paroles et leurs

explications car ils sont plus proches de la vérité que ceux qui sont venus après eux.
En effet, ils étaient les élèves du Prophète ﷺ. Ils ont entendu l'interprétation et l'exégèse [du Coran] de la bouche du Prophète ﷺ et l'ont reçu de lui [directement]. De ce fait, ils sont les gens les plus proches de la vérité, **et aucune considération ne doit être portée à ceux qui disent qu'on ne doit pas prêter attention aux compagnons, que ce sont des hommes ayant leur compréhension et nous aussi nous sommes des hommes ayant notre compréhension, comme quoi les temps ont changé !**
Certes, la religion persistera jusqu'à ce que sonne l'Heure de la fin des temps ! Elle ne changera pas en fonction des époques. Elle est universelle dans le temps et l'espace. La seule chose qui change ce sont les efforts d'interprétation émanant des hommes qui peuvent être des erreurs ou des vérités. **Quant à la religion elle-même, elle ne change pas car elle convient à toute époque, et à tout endroit, du fait qu'elle est une révélation provenant du Sage, le Digne de louange !**
C'est pourquoi ils conseillent[5] et disent : *"Accrochez-vous au Coran et à la Sunna selon la compréhension des pieux prédécesseurs et n'inventez pas une compréhension venant de vous-mêmes ou des dernières générations !"*.

- Concernant la parole de l'auteur «*ou un des savants*» :
C'est-à-dire : Y a-t-il un des savants reconnus qui a dit cela, parmi les grands imams qui cheminent sur la voie des compagnons du Prophète ﷺ ? Ceci car ce sont ceux qui ont rapporté les paroles des compagnons, de même que les compagnons ont rapporté les paroles du Prophète ﷺ.

- Concernant la parole de l'auteur « ***Si tu trouves une trace de cela chez eux alors accroche-toi-y*** » :
Si tu trouves [la parole de cette personne] en conformité avec leurs paroles, alors accroche-toi-y.

---

[5] Le cheikh veut surement dire par–là les savants de la Sunna, Allahou a'lem ! [NT]

- Concernant la parole de l'auteur « *ne l'outrepasse pas* » :
Ne dépasse pas la parole des pieux prédécesseurs pour aller prendre l'avis d'untel ou untel parmi ceux qui sont venus après eux.

- Concernant la parole de l'auteur « *et ne choisis rien d'autre à part cela sinon tu tomberas en Enfer* » :
Ne privilégie rien parmi les choses que les dernières générations ont apporté sur ce qui est venu des pieux prédécesseurs, sinon tu tomberas en Enfer parce que tu auras contredit le chemin du Paradis. Le chemin du Paradis est ce sur quoi étaient {**ceux qu'Allah a comblés de Ses bienfaits parmi les prophètes, les véridiques, les martyrs et les vertueux. Et quelle bonne compagnie que la leur !**}[6] (TRSV). C'est celui-là le chemin du Paradis ! Et tout ce qui le contredit est le chemin de l'Enfer !
Allah *-Honoré et Exalté soit-Il-* dit (TRSV) : {**Voici Mon droit chemin, suivez-le ; et ne suivez pas les sentiers qui l'avoisinent car ils vont écarteront de Son droit chemin**}[7].
Le chemin d'Allah est unique, quant aux autres chemins ils sont nombreux ! Chaque diable, parmi les hommes et les djinns, a son chemin et sa voie. Ce sont donc de multiples voies qui amènent celui qui les empruntent dans la confusion.
En revanche, le droit chemin est unique ; il ne contient pas de divergences[8], et tu ne te perdras jamais si tu l'empruntes !

[Fin de l'extrait n°3 (vol.1, p. 102-109)]

Traduit par Souleyman Abou 'Ali al-Gwadeloupi

---

[6] Sourate *"Les femmes"* ; verset 69.

[7] Sourate *"Les bestiaux"* ; verset 153.

[8] C'est-à-dire dans les fondements. Par contre, tu peux trouver des divergences entre les savants qui suivent la voie des pieux prédécesseurs (salafs salihs) dans des questions subsidiaires sur lesquelles il n'y a pas de texte authentique et explicite. [NT]